

ГÖРІС

4-й ГОД ИЗДАНИЯ

(ПАХАРЬ)

Крестьянская газета Коми-Пермяцкого Округа ВКП (б) и Окрисполкома

РЕДАКЦИЯ: КУДЫМКАР, РАБОЧИЙ КВАРТАЛ. ТЕЛЕФОН № 16

ПОДПИСНАЯ ПЛАТА
для рабоч., крестьян
На 1 м-ц— 35 к.
3 м-ц—1 р. 00 к.
6 м-ц—1 р. 95 к.
12 м-ц—3 р. 50 к.

ТАРИФ НА ОБЪЯВЛЕН.:
Коммерч. хар.—50 к.
Некоммерчес.—45 к.
Предлож. труда 35 к.
срока петита
Утер. докум. с раб. и
кр. 75 к., с служ. 1 р.

ПОДПИСНАЯ ПЛАТА
для служащих
На 1 м-ц— 40 к.
3 м-ц—1 р. 15 к.
6 м-ц—2 р. 20 к.
12 м-ц—4 р. 00 к.

28 октября 1930 г. № 109 (410)

ТРЕВОГА! НА ХЛЕБНОМ ФРОНТЕ ТРЕВОГА!

В десять дней заготовить 64545 центнеров хлеба.—Ни центнером меньше!

Все силы перебросить на отстающие участки для ликвидации преступного прорыва

Еще решительнее ударить по злобствующему кулачеству и его агентуре оппортунистам!

ВÖтчö

Йöгвїнскöй бедняк-кез сöрö

Октябр 12 лунö, Йöг Поладын, Кудымкарскöй р. волö бедняцкöй группалöн собрание, кöда вылын багитсö нан заштан план тыртöм жылö да коллективизация жылö. Собрание бöрын бедняк-кез: Голов Степан А., Нисов Йогар К., Василья А. Г., Брагян, Лесников Е. К. сөрjабин Йльа П. гжшисö ударник-кезö, мед тыртны нан заштан план да вештыны сельхозналог, самообложение ноjabр 1 лункежö: оены асланы сөрjаезын вил колхозез, а кытöн емöс нija, сетчин паскöтны i пыртны колхозник-кезö бедняк-кезöс, середняк-кезöс-единоличник-кезöс. Ета медбур ответ кулак-кезлö да оппортунистезлö, быд тормозитан ужлö нан заштан, коллективизация да мукöд кампаньяезын.

Бедняк-кез, колхозник-кез, середняк-кез мукöд сельсоветезе вöтчö Йöгвїнса сöрö, сувтö ударник-кезö да öмлöсалö асеныт врагезсö бышöмjака уж нуötöмöн быд кампаньяын. Јецшн.

Бур уж понда-премия.

Кöч посадын районнöй сельхозвыставка вылын 100 рубöн премиярjтисö Маскаловскöй колхозöс i 40 рубöн ыжит-Кöчинскöй колхозöс.

Колхозник-кез, вашöтö колхозезезынит быдöс неколансö, ужалö маскаловса моз.

Једноличник-кез ВОТ КИНАНЬ БОТÖ ПРИМЕРСÖ.

Бедняк-кез Кöчова сөр., Трөпезниковскöй сельсовет., Куд. р. Сеньников Максим-Петра нан сетисö быдöс мунда нijö шöктисö. Саньниковлö коліс сетны 2 тсентнер, а сija сетіс 2, 4 тсентнер.

—Ас быдöнныс мijaн моз керöны-вöталісö нija. Ст.

НЕТ ДАЖЕ ЧЕТВЕРТИ ГОДОВОГО ПЛАНА Такими темпами мы не добьемся успеха! Немедленно бросить все силы в отстающие участки!

По сводке Союзхлеба на 25 октября за все время хлебозаготовок наш Коми-Пермяцкий округ сдал всего 20261 центнер хлеба—т. е. 23,8 проц. годового плана хлебозаготовок.

С каждым днем в хлебозаготовках становится все более и более угрожающий прорыв. Этот возмутительный расширяющийся прорыв видно из того, что еще недавно мы писали в газете „Герись“, что каждый день наш округ должен сдавать государству по 3000 центнеров. А сейчас, для того, чтобы с честью выполнить свои обязательства, выполнить годовой план к 7 ноября (по договору) нужно ежедневно сдавать по 6454 центнера.

Нужно сейчас же принять самые решительные меры, нужна самая боевая большевистская работа! А у нас до сих пор нет перелома. На хлебозаготовительном фронте тяжелый прорыв, углубляющийся с каждым днем и часом. Взять например, последние две пятидневки: за 4-ю пятидневку поступило 8097, а за 5-ю только 5554 центнера, или почти 1000 центнеров в день, тогда как мы обязаны сдавать ежедневно ни в коем случае не менее 6000 центнеров.

На выполнение задания надо немедленно мобилизовать всю общественность, весь сельский и колхозный актив. В каждом сельсовете надо широко организовать социалистическое соревнование—обеспечив тесную взаимную помощь между колхозниками и единоличниками для скорейшего выполнения плана хлебозаготовок.

Путем применения пятикратки заставить кулака выполнить твердые задания без разговоров и немедленно.

Округ должен сдавать ежедневно по 6454 центнера во что бы то ни стало, иначе хлебозаготовкам угрожает позорный срыв!

Берите пример с сюзьпозьвинского и конановского участков

Сюзьпозьвинский производственный участок Ошибского колхоза (Куд. р.) к 24 октября план хлебозаготовок выполнил на 100%. В колхозе дисциплина поставлена на достаточную высоту. Все прошедшие с-хоз кампании как, например, посевную и уборочную этот участок окончил также аккуратно. Выполнив план хлебозаготовок, колхозники взялись за постройку конюшни на 50 лошадей, которая через несколько дней будет готова. Конановский производст-

венный участок план хлебозаготовок также закончил. С уборочной кампанией конановцы справились своевременно и помогли единоличникам. Бедняку единоличнику Пономареву Игнатию, у которого сгорел дом с надворными постройками, колхозники в два дня построили новый.

Колхозники, берите пример с сюзьпозьвинцев и конановцев, изживайте в своих колхозах все неурядицы, выполняйте план хлебозаготовок к 7 ноября. Петров.

Пыстоговские колхозницы,

посмотрите же как дружно взялись за работу Беленьковские колхозницы

Колхозницы Беленьковского производственного участка Пыстоговского колхоза (Кочев. р.) объявили себя мобилизованными на ударную работу по молотье хлеба, чтобы хлебозаготовок и выполнить 7 ноября.

Первой записалась—колхозница О с т а н и на Анна

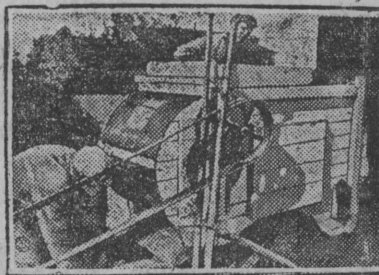
Никит., которая заявила: «будем молотить ударно, оставим пока свои домашние работы на з а д н и й план пока не поможем государству провести хлебозаготовку. Остальные колхозницы в след за Останиной А. Н. все, и записались в ударную бригаду по молотье».

Богтö пример „Гöригса“

Кöчовскöй колхоз „Гöриг“ сетö нан паныт сувтöтöм планöн унажык 13 тсентнерöн. Сельхозналог i страковка мынтöм 87% вылö, заём-вылö гжшöм 7 рубöн кöзjаство-вылö—деьга сетöм 30 проч. нi i корö вöтчны ас öбрас быдöс колхозез Кöчовскöй районіе.

КУЧЕВАСОВ.

Сдадим излишки зерна государству.



На снимке: Колхозники сортируют овес для отправки на сыпной пункт.

Кöр тijö тыртат нан заштан заданьесö?

Нан заштан кампаньялöн срокыс чулалö, а Тубызовскöй да Гордөевскöй колхозез öнöч ешö öтjк килограммезö сетö государстволö нан.

Кöр-инö тубызовса да гордөевса мöдат тыртны нан заштан заданьенытö.

То кытöн оппортунистез.

Ыжит-Кöчовскöй сельсоветын, Кöч. р. нан заштан-жылö чорыт заданье абу пуктöм öтjк кулаклö. Сельсоветіе председателыс кулак-кезсö абу агаöма, а партjачеjка уö.

Матөгавны колö бышöмjака етшöм оппортунистез да пуктыны кулачолö чорыт заданьез.

Е.

НЕ ПОЗВОЛИМ

Кулакам срывать хлебозаготовки

Булаки Трапезниковского сельсов., Куд. р. Шпицын Фома Григор. и Тупицын Влас Аф. наложенные на них твердые задания выполнили до сих пор только на 10 проц. За незначу хлеба в указанный срок эти кулаки призидиумом сельсовета

оштрафованы в пятикратном размере—первый на 275 р., второй на 550 р.

Нужно постановление президиума сельсовета немедленно привести в исполнение, чюбы знал каждый кулак, что Советская Власть с ними не нянчится.

Позор петуковсалö!

Петуковскöй колхозлöн Кöч. р. öнöч ешö вундытöм 3 га сy, картовки гарытöм 0,5 га да сымда-жö! лoас нещкыны лон. Бур погоданас колхозник-кез пjруjтисö да j

öнi озö термасö. Колхозник-кез, мыла позоритат асенытö, лjквiфjруjтö чожжыка етö прорывсö да кутчö мöдик уж-бердö. Жел.

„Борьба за хлеб—борьба за социализм!“

Мобилизовать бедняцко-средняцкие массы для отпора классовому врагу

Лучшим хлебо-сдатчикам-премию!

Одной из причин недопустимо вялых темпов хлебозаготовок явилось неправильное снабжение и распределение дефицитных товаров.

В этой работе на местах был допущен целый ряд грубейших ошибок и перегибов. Во многих колхозах и в единоличном секторе выдача дефицитных товаров рассматривалась как обычное снабжение, а в ряде случаев наблюдалось стремление к уравнительному распределению товаров по потребительским нормам или к выдаче их только батракам и беднякам, игнорируя середняков-колхозников.

Все эти ошибки должны быть немедленно исправлены. Промтовары, направляемые на премирование лучших хлебо-сдатчиков, должны быть использованы по прямому назначению.

Отдельные колхозники и бригады, выполняющие досрочно и своевременно уборку, обмолот, вывозку хлеба и другие работы, способствующие ускорению сдачи товарной продукции, должны получать дополнительную норму промтоваров.

По директиве Колхозцентра СССР и РСФСР распределение между членами колхоза всей суммы причитающихся товаров должно устанавливаться правлением колхоза на основе количества трудовых затрат с учетом многоедоцких хозяйств и с небольшим количеством работников.

При распределении среди колхозников должен быть установлен следующий порядок: правление колхозов составляет список колхозников с указанием в нем общей стоимости причитающегося каждому колхознику товара. Списки эти должны быть утверждены общим собранием колхозников и переданы в местную кооперацию. Набор промтоваров в лавке потребкооперации производится самими колхозниками в пределах установленной для них подписной суммы.

Промтовары колхозники получают за наличный расчет, причем товар может быть получен и лично колхозниками и по их поручению правлением колхоза. В последнем случае правление вносит потребкоопе-

рации деньги за всю сумму полученных промтоваров, а уплаченные деньги зачисляются на личный счет колхозника в оплату его труда.

Райколхозсоюзы должны обеспечить широкое осведомление колхозников о целях и порядке товарного снабжения их за своевременное и досрочное выполнение установленных норм сдачи товарной продукции. Каждый колхозник должен знать, что чем быстрее он произведет сдачу товарной продукции на заготовительные пункты, тем быстрее получит соответствующее количество промтоваров.

Колхозные органы должны принять самое деятельное участие в распределении норм и ассортимента товарного снабжения хлебо-сдатчиков своих областях и районах обеспечивая выделение промтоваров для колхозников соответственно удельному весу колхозов в общей сдаче хлеба заготовителям, и установить контроль за своевременным выделением для колхозов фондов товарного снабжения и правильностью распределения между колхозниками.

Зегнітны дыш кучіккезёс.

18 октября луно дер. Петуковаын (Коч. р.) совещание-вылын байгисё, кыз ударноја тыртны план наң заптангыліе. Уна адзіеісё сетён і оппортуністтез. Мінін С. шуё: винтовкайн ужалі-бы ударноја, а сетён оппонды,—Андров віеталіс: вее-пё токо кыв мозолітёны ударнічество-жыліс, ачыс ешё комсомолеч. Грібов Н. оз вермы кутны аесё ударној

ужё, Светлаков Н.-дыш-пё петё ударноја ужавны і сіе оқ. Первёј гжішіс ударноја Лаборов В. (жураліе С-С) кык групповод колхозіе Грібоввез Иван да Овдом.

Зегнітны колё дыш кучіккезёс, оппортуністтезёс, мед мөдіөлө вөлі не повадно, ыжыт туж сетны ударнічестволө і соревноваһыелө.

Талтчыны нылё бөжжез выланыс.

Жуковчі дер., Карасовскөј селсов. Юевін. р. кулаккес: Клімов Мітреј-Міша да Боталов Пјодор-јаша өддөн-ні пондісё горбөезнысё лебтавын. Боталов собрание вылын вартліс колхознікөс Власовөс. Клімов сің-жө вөвліс өтпыр жугрыны керкудыһынез групповодліе. Етажыліе вөлі гіжөм

нарсудө, да судыс нылё не ез судіт.

Колё жулавны мыла судыс етаж керіс да талтчыны кулаккеслө бөжжез выланыс, а селсоветсө да партјачејкасај»өтны, мед ніја кутчісө уж-бердө по большевістскі, а ез уё оппортуністическөј перінаез-вылын. К. Г.

Організованноја нырыштө кулаксө.

Сервінскөј селсоветын Куд. р. октябрь 20 лун-кежө наң заптан план тыртөм 170% выліс. Шоныта өліеез нарощно тормозітны наң заптан кампаніясө: быдөннымс-пө ed под суд озө сетө,-байтёны ніја.

Колхозніккес, бедняккес да оередняккес-једінолічніккес, ed кывзө кулаччойслю карзөмсө, організованноја өтік пронтөн нырыштө кулаккессө, мед ніја оні-жө тыртисө задаһынез наң заптөм-жыліс. М.

КОЛКОЗЫС БЫДМӨ.

Отзовскөј колхоз „Ленинеч“, Кудым. р. аслас ужын мытчалө пример једінолічніккеслө: урожай праһник лун кежө быдөс өусө вундыштис, өтік суслон ез кол течтөг і сің оқ. Једінолічніккес өні гезјөн кысөны колхозас: вөлі 93 домоқожајн, өні 106. А полу-јановса, көдна быдөнныс пы-

рісө колхозсө, організујтісө аслыныс віль производственној участок да ешө бөкіө деревенсалө советујтёны: ноко-пө, коһшінса, өні тіјан сајын-ed делонс...

Чуклавтөг поё естөн шуны: Отзовскөј колхоз быдмө. Кышөм-нө колхозын ешө етаж? ИВУ-СТЕПКО.

Селькоры! Пишите е ходе хлебозаготовок

ВЫЖИГАТЬ С КОРНЕМ НЕПОРЯДКИ

Беспощадной борьбой с лодырничеством и разгильдяйством восстановить железную дисциплину

Не раз писалось, что в Юсьвинской с.-х. артели „Красный Октябрь“ не все благополучно, что колхозники лодырничают, не выходят на работу, пьянствуют и т. д. Но дело до сих пор идет по старому. По старому разгильдяйство и пьянка царит в колхозе. 14 октября колхозники „справляли“ день урожая и коллективизации. Был ясный хороший день, каких было мало в нынешнюю осень, нужно было дружно всем колхозникам выйти на уборку и убрать с полей снопы. Но лишь немногие вышли в этот день на работу. В каждом доме были наварены пиво и брага. В результате, вместо ударной работы, колхозники ударно пьянствовали целый день, устраивая пьяные скандалы сопровождающиеся дракой. Так, например, Сторожовой Е. И. чуть не выбили все зубы. Настроение было воинственное. Юсьва превратилась в какой то лагерь пьяных рыцарей. Некоторые из них победоносно врывались в правление колхоза—

брали правленцев за ворот требовали лошадей... кататься. А в поле в это время уныло стояли тысячи необранных сулонов и терпеливо ждали своих пахарей

В результате, своим безразличным отношением к работе, колхозники посадили «в грязную лужу», свое правление. За безобразное разгильдяйство колхозников, за затяжку уборочной кампании,—правление артели село на скамью подсудимых. Так продолжаться дальше не могло. Нужны были экстренные меры— для ликвидации позорного прорыва, нужно было решительно взяться за самих колхозников, с этой целью 23 октября была проведена чистка колхоза. Чистка еще раз показала, что колхоз был болен лодырничеством, разгильдяйством и заражен оппортунизмом.

Вот букет разгильдяйства и оппортунизма, который до 23 октября бережно хранился в колхозе и лишь только перед лицом позорных прорывов, колхозники

безжалостно выбросили его за борт колхоза: Мокрушин Петр. Кон.— счетовод по профессии, ни одного раза не помог в работе колхоза ни в правлении ни в поле. Вилесов Дан. Тр.—ни одного раза не показался на колхозных полях,—правленцев посылал к чорту, выжал индивидуально свою рожь. Вилесов Гав. Дм.—тоже не работал ни одного дня. Чечулин Ив. Ал.—на работу не идет, посылает всех к «матушке», выяснилось, что хранит имущество высланных кулаков. Это «букет» вместе с женами исключен из колхоза. Но это еще не все, еще подобные им типы до сих пор остались в рядах колхозников.

И несомненно, если они не исправятся, в дальнейшем, то с ними будут приняты такие же меры. Только так можно оздоровить колхоз. Только беспощадной борьбой с лодырями и оппортунистами, можно восстановить железную колхозную дисциплину.

Чөвтө сы выліе бала кучіксө.

Октябрь 15 луно Чугов дер., Бавінскөј селсов. Кудымкарскөј р. пондісө сотчыны бана да кладовка колхозніклөн Пономарјов Назар Грішалөн. Гріша ета кадө пірујтөм Борчовна дер., а көр кылөм пожар-жыліе, локтөм колхозној жеребеч вылын, да пожар кучсөтөм тужө пондөм тышкаөны (вақкөм нагајкайн аслас суведлө, Пономарјов Андреј-

Петралө), а сіја кадө бана да кладовка сотчөмае быдөс. Тышкаөм бөрын Пономарјов бөра сіја жө жеребеч вылын мунөм пірујтны. Сіја колхозө пырөм, кыз көјін бала кучікөн, мед тормозітны сыліе ужсө.

Колө чөвтны сы-выліе бала кучіксө да вічөтны кін сіја сетсөм. КОЛКОЗНИК.

Вашөтны подкучачнікөс колхозіе.

Колхознік Порошов дер., Порошовскөј колхозіе „Гөрд Пувіловетс“, Көс районіе Жікін Грішка-Мікајлө быд нөж раёө колхозсө. Пірујтас, локтас колхозніккес быдө да резпаз ніјө вартлас. Сеһтабр 4 луно сің-жө коқзөм, локтіс колхозној собрание-вылө пондіс шумітны, ыждавын колхоз председатель-вылын, шуө, кін-пө шөктіс өктыны собраниесө. Етаж собраниесө рајіс. Сы-

бөрын пантаөм уполнөмоченнојкөт Куһнетсовкөт, көда мунөм колхозној вөдөн, да пондөм сы-вылын ыждавын: „Кін теныт сетіс вөвсө? Летчы вывоіе, а то ачым леҗа-җыч сетан 50 урөн кілометра. ган, сек мун.“

Колө Жақін Мікајлөс-подкучачнікөс чапкыны колхозіе да талтчыны бөж-вылас, мед ез сіја раҗ колхоз колө сыліе дістсіпліна, уж.

На боевую ногу поставить мобилизацию средств населения

Без всяких поблажек взыскать с кулака все причитающиеся платежи

Не медлить с подпиской и не задерживать отчисления по займу „Пятилетка в 4 года“!

Колхозы налог и страховку должны уплатить до 1 ноября

Из постановления правления Колхозцентра СССР и РСФСР

В целях широкого привлечения средств колхозов и колхозников на развитие мероприятий по социально-экономическому переустройству сельского хозяйства и обеспечения исправного выполнения колхозами своих обязательств перед государством и кооперативными организациями, правление Колхозцентра СССР и РСФСР постановляет:

Обязать правления колхозов, соответствия с директивой Колхозцентра СССР и РСФСР Наркомфина СССР, все наличные средства колхозов держать в кредитных товариществах или в сберегательных кассах, за исключением небольшого аванса потребного на ежедневные текущие расходы, находящегося у кассачей или председателей правления колхоза.

Если для покрытия платежей, а также для вложения в неделимые и общественные фонды колхозом выделены часть урожая или другие продукты в натуре, подлежащие продаже, правления колхозов обязываются незамедлительно продать эту часть продуктов государственным заготовителям, а вырученные суммы внести в кредитные т-ва или сберкассы на текущий счет колхоза до его востребования.

Предложить колхозам причитающийся с них единый с.х. налог внести полностью и не позднее 1 ноября.

Обязать колхозы причитающиеся с них страховые взносы уплатить полностью не позднее 1 ноября.

Обратить внимание правлений колхозов, что они отвечают за своевременную и полную регистрацию в риках имущества колхозов, подлежащее обязательному страхованию (строения, скот, посевы).

Обязать колхозы всю просроченную задолженность колхозов кредитным т-вам, госорганам, совхозам и кооперации покрыть немедленно: платежи, отсроченные на осенние месяцы, должны быть внесены в установленные сроки; все платежи по наступающим срокам в том числе платежи по задолженности, перешедшей на колхозы с вступивших в них членов, должны быть полностью покрыты в установленные сроки.

Суммы удержанные с членов в погашение их задолженности должны быть внесены не позднее 5-дневного срока в кредитные т-ва.

На уплату долгов за с.х. машины, за производителей и скот для стада и по хозяйственному строительству колхозы могут обращать до 50 проц. произведенных ими отчислений в неделимый фонд, остальные платежи по долгам должны погашаться за счет дополнительных отчислений от валового дохода колхоза для того, чтобы не менее 50 проц. отчислений в неделимый фонд пошли на дальнейшее расширение производства.

Предложить колхозам внести причитающиеся с них вступительные и паевые взносы в кредитные т-ва. Райколхозсоюзам проверить по всем колхозам

как исполнено предложение Колхозцентра об удержании с членов колхоза при распределении доходов и урожая неуплаченных ими вступительных взносов в колхозы.

Обязать правления колхозов в каждом колхозе свести к наименьшему количеству число подотчетных лиц, которым могут выдаваться подотчетные деньги на расходы. Эти лица должны быть намечены правлениями колхозов и утверждены общими собраниями.

Подотчетные суммы надлежит выдавать только на определенную указываемую цель и притом не свыше размера, установленного общими собраниями.

Установить систематический контроль ревизионных комиссий колхозов над порядком выдачи и расходования подотчетных средств, с обязанностью ревкомиссии ежемесячно проверять подотчетных лиц и целесообразность выдачи подотчетных сумм.

Правление Колхозцентра СССР и РСФСР предлагает колхозам ускорить продажу с.х. продуктов основных культур, а также культур второстепенных и, в частности, хозяйственных отходов, ненужных для потребления в хозяйстве колхозов, и вырученные средства за покрытием текущих хозяйственных потребностей колхозов держать на текущих счетах в кредитных т-вах или сберкассах.

ГРОШЦЕНА

бумажной подписке на заем

Состояние кампании по реализации займа на территории нашего округа, с каждым новым днем все более и более принимает угрожающее положение. Над планом реализации нависает определенная угроза срыва.

На 20-е октября, по округу размещено на 75,8% т. е. из 300000 рублей. (контрольная цифра для округа) распространено 227692. Но это только подписка, а реальных сумм нет. Взносы по займу поступают преступно слабо, всего по округу поступило 42351 руб. или 18,6 проц. к контрольной цифре.

По районам, ход кампании характеризуется в следующем виде: Гаинский район размещен на 53,2 проц., поступило взносов по займу 24,6 проц., Косинский размещен на 76,4 проц.—поступило 22,3 проц., Кочевский—размещено 64,5 проц.—поступило 21,1 проц., Юрлинский, размещено на 106 проц.—поступило 6,6

Кудымкарский—размещено 60,5—поступило 19,8 проц., Юсьвинский—размещено 77,9 проц., поступило взносов 19,9 проц.

Таково состояние реализации займа, когда до конца срока осталось 10 дней. Районы и сельсоветы до сих пор занимают бумажной подпиской, рекорд бумажной подписки побивает Юрла, которая имеет подписку на 106 проц. и 249 рублей или 6,6 проц. взносов.

Нужно положить конец бумажной подписке. За эти 10 дней Рики и сельсоветы должны выполнить и перевыполнить контрольную цифру, в то же время сосредоточить внимание на максимальной вовлечении средств в котел строительства социализма.

Только скорейшее поступление взносов по займу может обеспечить гигантские темпы социалистического строительства и успешное выполнение пятилетнего плана.

Рик, разбуди спящих!

В Дубровском сельсовете Юрлинского р-на комиссия содействия по распространению займа „Пятилетка в 4 года“ преступно-халатно относится к своим обязанностям. На 1 октября на заем подписалось всего лишь 8 человек на сорок рублей, да и эти подписчики до сего времени не внесли ни одной копейки. Общественность на это дело не мобилирована, соцсоревнование между отдельными гражданами и населенными пунктами не проводится. Вызовы не существуют.

Сельсовет не руководит работой по займу и даже не знает, кто председатель комиссии по распространению займа.

Рик, разбуди от спячки сельсовет и комиссию.

Свой.

Виžотö лестекнїку мö.

Гудыртöны велöтчöны том велöтчесез лестекнїкумын, быдте сїз і колö, быдте нылöн абу сöкыт олöм. А кыз виžотан пыдынжыка, то быдöс олöмыс студентезлөн осеö сїн озö сїз, кыз сїја і ем.

тöн пукавны. Вердöны умöла. Бумага, кнїгаез і мöдїк велöтчан торрез оз тырмö. Степендїја таво эзö-на сеталö. Уна овлö сїз, челад оз ветлö школад, мыла нем кöмавны і паставны.

Студенттез олöны натын, бусын öтлаын тороканнезкöt, вудыккескötі сїз оз. Абуöе пызаннез, скамїаез-некы-

Öкrono, Леспромкоз, виžотö лестекнїкумас да лöсöтö буржыка олансö студенттезлїе, мед нїја вермїсö велöтчныны. Пета.

Карч заптїсез уžöны.

Карч заптан Б. Кочїнскöй сельсоветын мунö öдöдн умöла. 20 октабр лун-кежö сетöмаз картовки вöлїе 20 % заданне öбргї. Лук сетöмаз 100 % нї, капуста абу öтїк кöчадн.

заптöм јылїе, планнез. (заданнез) кујлöны папкаын, мужїккес јуаöдны: нї-кöр-нö пö мїјан карчсö заптыны помдасö.

А вот Петуковскöй е с абуна понейлöмаз думажтны карч

Колö сажмöтны уžїе заготовїтельезсö, чувжныны нылö боканыс, мед ез вїтчїсö мо розсö.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

окружной камеры инспекции труда от 12 октября с. г. об учете рабочей силы в округе

На основании постановлений НКТ СССР от 6—[и 11 августа 1930 года Окружная Камера Инспекции Труда К—Пермьского Округа постановляет:

1. В целях регулирования рынка труда в округе и избежании ошибок прошлого года с рабсїлы по л/заготовкам и строительству и своевременно принятия соответствующих мер с прорывами на отдельных л/заготовительных участках и объектах строительства и других работах установить весь учет рабочей силы только при Окружной Камере Инспекции Труда.

2. Обязать все Леспромхозы, Райлесхозы лесов местного значения, Райколхозсекций, государственные, общественные, кооперативные, и строительные организации представлять сводки в Окружную Камеру Инспекции Труда копии Райинспекторам труда в следующем порядке: Леспромхозы, Райлесхозы, лес м/з представляют по пятнадцаткам 5—10—15—20 числа каждого месяца телеграфные сводки о наличии занятой всей пешей и гужевой силы на л/заготовках с подразделением на пеших и конных.

Кроме того они же представляют по декадно телеграфные сводки 10—20—30 числа каждого месяца о выполнении производственной программы в абсолютных пѣфрах и проц. годового задания, следующего содержания:

На такое то число выполнено по рубке дров „кубометров или“ проц. „деловой кубометров или“ проц. „по возке дров“ кубометров или „проц. деловой“ кубометров или „проц. выполнения указываются по строю в плотной массе и по дровам складочной.

3. Все государственные, общественные, кооперативные, строительные организации представляют письменные сводки о фактически занятой рабочей и гужевой силы на строительных объектах, переброске грузов и т. д. с подразделением пешей по квалификациям и конной по декадно 10—20—30 числа каждого месяца по следующей форме:

Наименование организаций	Саймötö уžїесесö.										Примечание	
	Плотники	Камешники	Штукатуры	Мазяры	Печники	Бетонщики	Арматурщики	Кровельщики	Землекопы	Прочие		Всего

4. Предупредив все организации, имеющие на своих работах пешую, конную рабсїлу, о производстве точного учета последним выделить ответственных лиц для составления сводок и представления их, сообщив фамилию, имя и отчество выделенных ответственных лиц по учету рабсїлы в Окружную Инспекцию труда в 7 дневный

Саймötö уžїесесö.

Петуковскöй сель вет Кöч. р, неграмотнöїјезöс велöтöм ез вöржы местаїе, лїквїдаторрез колöны 30 морт, а бостöмаз 20 морт да і нїја саркїöны уžöдны ныргорöн, уж бердö езна кутчїсö. Велöтны керкуез лöсöтöмаз, а пес заптöміе і мöдїк коллан торїе нем оз і думажтö.

Саймötны колö уžанїе тупкан сїннезöс, суналан поресезöс.

Ме.

срок с момента получения сего постановления.

За не выполнение сего постановления виновные будут привлекаться к административной ответственности в пределах представленных прав органом НКТ.

Зав. Окруж. Инспекции Труда Коми-Пермьского Округа: Братчиков.

За энергичное развитие Марксистско-Ленинской учебной работы

„ЦК ВКП(б) решительно осуждает наблюдающуюся в некоторых организациях недооценку партийного просвещения и предлагает местным организациям принять все меры к его расширению и к улучшению качества партийной учебы“ (ЦК ВКП(б))

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ НА ОБЪЕДИНЕННОМ КУСТОВОМ СОБРАНИИ ПАРТИЙЦЕВ И КОМСОМОЛЬЦЕВ С УЧАСТИЕМ ЧЛЕНОВ ПРОФСОЮЗОВ Г. КУДЫМКАР.

Широко развернувшееся социалистическое строительство в деревне реконструкция сельского хозяйства, на основе коллективизации бедняцко-средняцких и батрацких хозяйств, широкое развертывание совхозного строительства, социалистическое наступление на капиталистические элементы развернутым фронтом, ленинское проведение национальной политики на основе решений партийных съездов, борьба с уклонами от генеральной линии партии, особенно беспощадная борьба с правым уклоном и оппортунистическими настроениями, как наиболее опасными на данном этапе с особой остротой выдвигают задачу идеологического укрепления, поднятия теоретического знания в политических дисциплинах всего кадра руководящего партийного актива, основных членов партии деревни на значительную высоту.

С этой целью общее кустовое собрание партийной и комсомольской организации с участием профсоюзных масс города Кудымкара считает необходимым предельно следующие практические мероприятия:

1. Не позднее 1-го ноября закончить полностью укомплектование сети партпросвещения как по городу, так и в целом

по всему Кудымкарскому району с таким расчетом, чтобы ни один член партии, ни один комсомолец и член профсоюза не остался вне сети школ (школ и кружков партпросвещения).

2. Собрание считает необходимым выделить один вечер в пятидневку в самом Кудымкаре, закрепив исключительно для партпросвещения, не допуская в этот день никаких собраний, заседаний и других посторонних работ, не имеющих ничего общего с делом партпросвещения.

3. Основным содержанием первых занятий должна быть проработка решений XVI-го съезда партии, если они еще до сих пор почему-либо не проработаны, обращение ЦК партии от 3 сентября с практическими конкретными выводами в каждом кружке, которые бы способствовали проведению основных политических задач нашей партии в данный период в деревне—хлебозаготовки, реализация займа „Пятилетка в 4 года“, скорейшая ликвидация прорывов на строительстве, переброска товаров, скорейшем окончании уборочной кампании и т. д.).

4. Следует сказать, что на деле партпросвещения в последние годы со стороны некоторых членов партии и комсомола

главным образом, недостаточно обращалось внимание, не оценивалась эта работа, а отсюда и не посещение занятий по партпросвещению. Собрание предупреждает районный комитет партии, чтобы с первых же дней и до конца занятий повести решительную борьбу с такими оппортунистическими проявлениями в деле партпросвещения и добиться 100 процентной посещаемости. В случае непосещения до 2-х раз этих занятий, за исключением уважительных причин (болезнь, командировка) на членов партии, комсомола накладывать дисциплинарные взыскания вплоть до исключения из партии, комсомола и профсоюзов.

5. Собрание решительно высказывается за освобождение от дальней командировок всех руководителей тех или иных кружков, чтоб дать возможность систематически продолжать дело партийного просвещения до конца окончания программ.

6. Включить партучебу в систему культстафеты. Всем членам партии и комсомола принять активное участие в культстафете культурного строительства и записаться в число культармейцев, явившись своевременно на призывные пункты

Внимание партийной учебы Работу кружков поставить на рельсы социальное соревнование

Значение партучебы особенно велико в настоящее время, т. к. социалистическое строительство требует людей, способных по большевистски руководить великой стройкой. Эта учеба, повышая знания членов партии, комсомольцев и членов профсоюзов, должна оказывать помощь в решении текущих задач. Каждому члену ВКП(б), каждому комсомольцу и члену профсоюза необходимо аккуратно посещать тот кружок, в который он записался.

По Кудымкару все марксистско-ленинские кружки работают один раз в декаду в день партпросвещения. Начальная школа политграмоты работает два раза в декаду во второй день пятидневки.

Место работы кружков: по истмат—в помещении культпроп. ОБ ВКП(б), ленинский в Окрике, по истории классовой борьбы—Ок-

рик, политэкономия (пониженного типа)—РБ ВКП(б) полт-экономия (повышенного типа) Педтехникум, кружок текущей политики Окрике, по коллективизации сельского хозяйства—здание правления колхозим. Сталина, начальная школа политграмоты—Педтехникум, эконом-политика в здании Окрстрахкасса кружок изучения рабочего революционного движения в Окрпрофбюро и антирелигиозный кружок в Окрике.

Все марксистско-ленинские кружки начали занятия 26 октября, а кружок начальной школы политграмоты 25 октября.

Во всех кружках необходимо развернуть самодеятельность и инициативное соревнование должно стать важнейшим методом в работе.

Руководители и слушатели кружков, развертывая социалистическое соревнование между собой и между кружками на 100%—нулю на занятия, на качество усвоения, на активное участие во всей практической работе партийных комсомольских и профсоюзных организаций.

Куд. РК ВКП(б).

тивных органов, или районных исполнительных комитетов и сельских советов и сведений государственного политического управления. Разъясняется, что кроме избирательных комиссий никакие другие организации (Месткомы, Колхозы, Партячейки и т. п.) не имеют права лишать граждан, как бы то не было категорией избирательных прав (пост. ЦИК союза ССР от 22 марта 1930 г.

К внесению в списки лишенных прав комиссии должны относиться с особой осторожностью, так как лишение избирательного права середняка есть объективно—прямая помощь кулачеству. Всякая попытка такого толкования инструкции, при котором под категорию лишенных избирательных прав попадает середняк, должна рассматриваться, как грубейшая политическая ошибка* (из резолюции ЦК ВКП(б)).

Окружной прокурор

Ремезов.

Комсомол, кутчы політучоба бердö.

Быдт задачаез сувтöтчыны комсомол оэö. Быдужын, көда нуöтчö партія-он да советскöй властён, комсомолö колö мунны оэын, быдöнлö мытчавны пример, сөрö кыскыны колхоз-никкезöс, батраккезöс, бедняккезöс і середняккезöс да öтлаын пöдтыны быд враггезöс, көда тормозитöны мїжан строїтелстволö.

Быдöс ужсö көда уеö комсомол вылö, сїяа вермас бышöмїка нуöтны токо сек, көр быд член сылön пондас бура тöдны полїтїка, пондас ужсö нуöтны да öтлаотны сїяö партїної полїтїкакöt і сїя оэ. Вöт сї-їон, мед нуöтны вескыта партїяліс віз, пессыны враггезкöt: кулаккöt, вескыт да шулга шатöввезкöt-оппортуїстезкöt і мукöд, быд комсомол членö колö

велöтчыны, лөбтыны, асїныны кыз полїтїческöй, сїя і мöдїк знанїеез, бышöма-тöдны 16 с“ездїе решен-неез.

Колö öнїсан жö кутчыны быд ячөквалö полїтучоба бердö, ета понда оены кружоккез, курсез, кытчö кыскын быд членöс комсомоліс, а сїя-жö беспартї-нöй öтїрöс. Ужсö сувтöтны ударнöя. Оз ков вунöтны соцїалїстїческöй соревнован-неїыліе. Бура пессыны öтамöд коласын сы понда, мед буржыка сувтöтны вөдлөм, велöтчөм, кыскөм велöтчөмö беспартїної öтїрöс і сїя оэлаң.

Комсомол, кутчамö ударнöя полїтїка учоба бердö да ешö кыскамö сетчö беспартїної öтїрöс.

Калїн.

Электростанция, чья это обязанность?

В трех палатах и корри-доре Окربولницы уже около 3-х месяцев нет электрического освещения. Палаты освещаются керосиновыми лампами, недавно покрашенные потолок и стены их покрываются копотью, а в палате душевно больных может от этого произойти несчастный случай и в темноте душевно-больной мо-

жет покончить самоубий-ством. На многочисленные просьбы о высылке электро-монтера электростанция от-деляется молчанием.

В ближайшие дни элект-рическое освещение в этих палатах должно быть на-лажено.

Электростанция, слышишь?

КиД.

К ПЕРЕВЫБОРАМ СОВЕТОВ

С 1 го декабря 1930 года по 1 февраля 1931 года проводится перевыборная кампания советов. Из опыта прошлых лет в нашем округе имело место ряд недочетов со стороны сельских избирательных комиссий, а именно: а) лишали права голоса только за то, что тот или иной гражданин продал, или зарезал принадлежащую ему корову без разрешения сельского совета; б) что гражданин выступал на собраниях против организации колхозов и т. д.; в) имели место лишения избирательных прав помимо избирательных комиссий—на общих собраниях граждан, даже партийными ячейками и т. д. При лишении права голоса не бывали в наличии сведения документального характера.

Такого рода факты лишения избирательных прав являются крупной политической ошибкой и, если эти ошибки и исправлялись вышестоящими органами, то все же это создавало справедливое недовольство среди крестьян-средняков. А поэтому в настоящую кампанию по перевыборам в советы, сельские избирательные комиссии должны учесть все недочеты прошлых лет и подобных явлений не допускать. Составление списков на лиц ли-

шенных избирательных прав производится исключительно избирательной комиссией (Собр. закона союза ССР № 61 ст. 501), и на основании сведений документального характера, а именно:

1) В отношении лиц лишенных избирательных прав по суду избирательные комиссии должны иметь приговор соответствующего суда.

2) В отношении лиц, применяющих наемный труд с целью извлечения прибыли, а так же лиц живущих на не трудовой доход,—сведения финиссовых органов об уплате или подоходного, или промыслового налога, сведения страховых касс о взносе страховых взносов и проч.

3) В отношении лиц занимающихся торговлей иметь справку финансовых органов о выборке ими патентов, справок о сданных ими в аренду торговых помещений и т. д.

4) В отношении умалишенных и душевно-больных,—справки органов здравоохранения.

5) В отношении служащих и агентов бывшей полиции и всех прочих лиц указанных в п. п. БЛМ ст. 4 инструкции о выборах в советы от 3 октября 1930 года,—справки администра-

Не медлить с подготовкой к 13-й годовщине октября

ПЛАН ПРАЗДНОВАНИЯ 13-й ГОДОВЩИНЫ ОКТЯБРЬСКОЙ РЕВОЛЮЦИИ ПО КУДЫМКАРУ

1) С 1-го по 6-е ноября окр. и районные организации, согласно своих планов и декадного расписания проводят общие собрания рабочих и служащих, на которых подводятся итоги хозяйственного и культурного строительства за 13 лет, организуют бригады для обслуживания подшефных деревень и украшают здания своих учреждений к 6-му к 12 часам дня.

2) Учитывая мощностъ электростанции украшение электролюминацией проводится следующее: здание Окрисполкома, Окружка, Окрвоенкома, ГПУ, Педтехникума, РИК, и театр.

Местхоз — электростанция обеспечивают освещением указанные учреждения и организации за счет выключения света в дни 6—7 ноября в других организациях, по договоренности с последними.

Украшение и иллюминация зданий производится средствами и силами самих учреждений и организаций.

Украшение трибуны у Педтехникума возлагается на местхозы; Окрпотребсоюза, Лескустпромсоюза, под непосредственным руководством подкомиссии Педтехникума.

3) 6 ноября с 6 часов вечера проводятся торжественные заседания райисполкома и райкома с участием членов Окр. ком. доведской дня: Воспоминание из Октябрьской и 1905 года революции; Итоги хозяйственно-культурных достижений за 13 лет:

а) В Нартеатре, с участием крестьян, рабочих типографии мастерских, строительных рабочих и членов профсоюза Свящ. Союза СХЛР и Рабочих РайПО;

б) В Педтехникуме, с участием членов Комсомола, неорганизованной молодежи и учащихся Техникумов СПШ конференции окружной КОМ

в) В школе 2-й ступени, с участием учащихся шк. 2-й ступени и старших групп 1-й ступени;

г) В Амбулатории больницы, с участием членов Профсоюзов:

СТС, Медсантруд и служащих Окр. больницы.

По окончании торжественного заседания организуются увеселительные вечера:

В нартеатре—силами театра.

В Педтехникуме — силами комсомола и учащихся.

В школе 2-й ступени—силами учащихся.

В Амбулатории — силами профсоюзов.

Духовой оркестр обслуживает торжественное заседание в здании театра, в остальных местах организуют свои любительские музыкальные силы.

Вход на заседания по пригласительным билетам, которые будут разосланы по месткомам и учреждениям, крестьяне получают билеты через колхоз „Сталина“ и Кудымкарский сельсовет.

4) 7 ноября проводится митинг и демонстрация. Порядок сбора на митинг устанавливается следующий:

К 9 часам утра прибывают внеойсковики к Райисполкому для участия на митинге.

Члены партии и комсомольцы у здания Окружка. Члены ОСО и РОКК к зданию Нартеатра; члены профсоюзов к зданию Окрпрофбюро. Учащиеся—собираются у своих школ; прочее неорганизованное население у здания Окрисполкома. Красноармейцы и сотрудники ГПУ и милиции собираются у Военкомата.

В 11 часов все организации и подшефные деревни прибывают на площадь к Педтехникуму в организованном порядке, под командой своих руководителей и выстраиваются у трибуны по указанию руководителя демонстрации—Окрвоенкома тов. Калашникова.

В 11 ч. 30 м. открывается митинг, на котором выступают с приветствиями представители Окружных, партийных, советских, профессиональных и общественных организаций.

После митинга (в случае хорошей погоды) демонстрация направляется по улицам от Пермской до Торговой, по Торговой до Калинина, от Воло-

дарской на Северную, и далее по улицам Красной Армии, Ленина, Хорошева до Пермской и с Пермской обратно на площадь у Текникума, где митинг закрывается и расходится по домам.

В Нартеатре с 1 часу дня работает бесплатное кино для пионеров и учащихся младших групп, школ повышенного типа и учащихся школ 1-й ступени. С 5 часов до 7 часов вечера для крестьян, рабочих мастерских, типографии, строительных рабочих, батраков и батрачек и рабочих Райпо. С 7 до 9 час. вечера—для остальных членов Профсоюзов; и с 9 до 11 час. вечера—для молодежи.

В Педтехникуме должен быть устроен вечер для молодежи на предприятии „Красный Молот“ вечер для Пешнигортских крестьян с участием духового оркестра.

8 ноября месткомы при учреждениях и организациях проводят семейные и групповые вечера самодеятельности с приглашением крестьян подшефных деревень; детские утренники устраиваются в школах и яслях.

Народное питание: столовые работают все на полном ходу. Окр. комиссия.

Көр инö стрöитат?

Купросскöй вör заптан участок стрöитöны ужалисезлö барак да ужыс немунда озлан оз мун. Сувтасö ужалисез кoзтор-гöгрö да вунтырöн сөтöн шонтöбöны. Якимов Васка öтпыр быдса лунöн пöртöтс öтик кöз, а договорыс керöм сiз: быд ужалилö мынтыны 60 тöлiе понда, сөнгa вiзöны локтö вör заптан кад, а барак абу.

Купросскöй левнiчество, вьзöт кьз бараксö стрöитöны да сувтöт ужсö ударнöя БЕДНАК.

Новое положение в сельских общественных судах в связи с выборами сельских общественных судей

В целях приближения Суда к населению и в целях вовлечения в работу Суда широких масс трудящихся, а также и упрощения порядка разбора мелких дел Постановлением ВЦИК и СНК от 10 октября 1930 г. издан новый закон об организации в сельских местностях сельских общественных Судов в связи с этим существующие при сельских советах примирительные камеры переименованы в сельские общественные Суды.

Сельские Суды образуются при сельских советах в составе председателя, его заместителя и сельских общественных Судей не менее 15 человек.

Председатель Суда и его заместитель избираются из членов сельского совета. Пленумом сельского совета, а сельские Судьи избираются общим собранием граждан и утверждаются Пленумом сельского совета.

Сельские общественные Судьи работу выполняют бесплатно в порядке общественной нагрузки.

На рассмотрение сельских Судов передано ряд дел, рассматриваемых ранее Народными судами. Дела в сельском общественном Суде рассматриваются как правило в составе председателя его заместителя и двух общественных Судей, но в целях правовой защиты батрачества, новый закон оговаривается при рассмат-

ривании трудовых дел, где при рассмотрении последних вместо одного из Судей входит представитель местной организации союза сельско-хозяйственных и местных рабочих, точно также все трудовые дела должны заканчиваться рассмотрением не позднее 5 дней со дня поступления заявления.

Постановления сельских Судов являются окончательными и обжалованию не подлежат и проводятся немедленно в исполнение. В случае невыполнения постановления сельсуда в добровольном порядке, это решение приводится в исполнение в принудительном порядке через сельских исполнителей.

С переизборами советов одновременно будут избираться сельские общественные Судьи, а поэтому эти выборы сельских общественных Судей наравне с переизборами советов должны привлекать внимание также трудящихся масс т. к. все имущественные споры до 50 руб. дела об отыскании зарплаты на сумму до 25 руб., об алиментах, об оплате сверхурочных работ, о спецодежде должны рассматривать сельские общественные суды и, кроме того в связи с упразднением земельных Комиссий в том числе и районных (Постановление ВЦИК и СНК от 10 Октября 1930 г. Изв. ВЦИК № 286) на сельские общественные Суды возлагается

также рассмотрение спорных вопросов связанных с землепользованием, если сторонами являются единоличные крестьянские хозяйства или отдельные их члены, а так же на эти Суды возлагается рассмотрение дел по семейно-имущественным разделам и земельным переделом.

Кандидатами на должность сельских общественных Судей должны выдвигаться в большинстве своем батваки, беднота, женщины работницы и крестьянки, а также истинные труженники крестьяне середняки. Трудящиеся массы должны полностью притворить в жизнь Постановление ВЦИК и СНК вовлечение в работу сельского общественного Суда широких трудящихся масс. Нужно при выдвижении кандидатов в сельские общественные Суды предварительно обсудить на сельбатрачковых, группах бедноты, батрачества, делегатских собраниях работниц и крестьянок комитетах крестьянских обществ (взаимопомощи и других общественных организациях). Лишь после этого выставлять кандидатуру на должность сельского общественного Судьи т. к. от состава Суда зависит проведения правильной и четкой классовой линии по рассматриваемым делам.

Окружной Прокурор Ремезов.

Построим льномаслозавод

ОБЛАСТЬ ДОЛЖНА ПРИТТИ НАВСТРЕЧУ

В связи с развитием льноводства в округе и ежегодно увеличивающейся товарной продукции льносемян, настоятельно выплывает вопрос организации маслозавода полупромышленного типа. В прошлом году товарная продукция льносемян выразилась около 500 тонн, при чем до 100 тонн льносемена остались на складах заготовительных организаций и между мертвым капиталом.

В нынешнем году эта продукция выразится до 1000 тонн. Вывоз ее на ближайший Зудкайский завод составит по 40 руб. за тонну—40000 руб. Обратный ввоз льномасла и жмых выразится круглой суммой 20000 руб. Таким образом непроизводительных расходов в 60000 руб. и кроме того отнимет от лесозаготовок до 10000 конодней.

В 1930-31 г. эти расходы должны выразиться в сумме около 100000 руб. Не настолько мы богаты, что-бы разбрасываться такими суммами, удешевлять стоимость семян, дорогой ценой доставлять масло и лишать округ драгоценного сырья при развива-

ющемся молочном хозяйстве в колхозах, предполагаемых совхозах и кооперативных хозяйствах. Приведенные примеры достаточно убедительны за организацию завода. По плану области в наш округ предполагено поставить завод в 1932 г.

Это ни в какой степени нас не удовлетворяет, а потому необходимо еще раз решительно заострить внимание областных организаций о необходимости установки ныне за счет предоставленных Льноцентром Уралу 20 установок. Наши хозяйственные организации этот вопрос поднимали перед областью неоднократно, но вопросе всегда отклонялся и в большей мере потому, что он ни разу не поддерживался ходатайством со стороны Окрисполкома.

Для ускорения этого вопроса, необходимо немедленно возбудить ходатайство через Президиум Окрика с делегированием специального уполномоченного и можно вполне быть уверенным, что и это мероприятие увенчается успехом.

Котов.

Гельсовет векöt ошiбкасö.

Батiнскöй гельсов. Куд. р. наъ заптан заданнеез течöмае то кьз: öктöмае беднотасö жединöличниккесö собрание вылö Герскан, Шабуровчi да Карчилкова деревнаезiо, а колкозниккесöс абу корöмас некинöс. Мисуловчi дер. быдöс колкозын, дак сетчинiо абу корöмас öтик мортöс.

Ета собрание-вылын унажыкөн течöмае наъ сетны колкозниккеслö, а жединöличниккеслö течöмас яешадн.

Герскан деревналö пунктöмае 25 тсентнер, а етö 25 тсентнерсö вермас сетны öтик морт Власöв Паша-Вану. Шабуровчiлö пунктöмае 16 тсентнер, а сымдасö вермас сетны Петров Яельсöе-Вану öтнас. А колкозниккеслö Мисуловчi дер. пунктöмас токо öтик рудöгсö 23 тсентнер.

Гельсовет вiзöт-ко етö делосö мöдпöв да векöt ошьб-касö öни-жö.

Töda.

Перевыборы делегатов должны вызвать новый прилив в колхозы

С 15 октября проходят перевыборы делегатов. Делегатки—передовая часть крестьянок. От деятельности их зависит успех работы советских, кооперативных органов, дальнейшее укрепление и рост колхозов. Колхозцентр СССР указывает, что для организации перевыборов необходимо специально выделить членов правлений колхозов, а также ответственных работников колхозсоюзов.

Делегатские собрания

нужно организовать по возможности в каждом колхозе. В крупных колхозах колхозцентр рекомендует проводить делегатские собрания по сто дворам, кварталам и производственным участкам. В перевыборам следует привлечь не только колхозников, колхозниц, но и единоличников. Перевыборы нужно максимально использовать для организации нового прилива в колхозы беднячек и середнячек.

Учащиеся показывают образцы

Учащиеся I курса педтехникума с 2 по 10 октября обслужили 8 селсоветов Будымкарского района. За время работы бригады учащихся провели 117 собраний по очередным хозяйственно-политическим кампаниям, организовали 2 отряда Ю. П. и ячейку ВЛКСМ,

По уборочной кампании проведено 9 субботников в помощь колхозам и школам. На горячие завтраки

школам собрано 30 центнеров овощей. Организовано 3 ликпункта и завербовано 42 культурмейца, выпущено 10 номеров стальных газет. Заем „Пятилетка в четыре года“ распространили среди крестьянства на 245 руб.

А как участвуют в проведении хозяйственно-политических кампаний учащиеся других техникумов и школ II ст. округа?

Просвещенец.

Вачкыны сijö пjатiкраткаөн.

Кулакlö Печор дер., Перковскöй сельсов., Куд. р. Чернепеневлö пунктöм чорыт заданнее сетны государстволö 41 тсентнер наъ, а сiја öнöз ешö ез сет öтик кило.

Вачкыны колö зажимшiксö пjатiкраткаөн, мед тöдiс кьз тормозитны наъ заптан кампанiја.

ЛЕЧЫТ.

Хулиганы-подорожники

Вечером 21 октября с.г. председатель Разинского СВБОВ Ярков Игнат Егорович возвращаясь из д. Новожиловой по проведению собрания об организации маслотоварищества и хлебозаготовок у дер. Сидоровой, Разинского с-совета подвергся обстрелу двух хулиганов оказавшихся гражд. дер. Митроковой Верхов-

ского с-совета Зубовым Егором Ермол. Базариновым Николаем Прок., которые сделали 4 выстрела. Бывший тут осадмил Никулин Степан мерк поимке хулиганов не предпринял.

Раймилиции необходимо этих хулиганов разоружить и за хулиганские выходки привлечь к суду.

Яр.

Кулыганнесö ог лезö гөрр армияö

Быжыт уж нубтчö быд годö мунисездöт Гөрр армияö, мед нija быщöмjка, культуриöя, не кулыганитöмөн, не пирүйтöмөн чулбтисö сijö порасö, кöда сетчö мунтöч, мед велöтны нijö, кыз вичны аснысö Гөрр армияын i сiч оз.

Но не сiч мыкö керöс быд деревнаын i посадын туjö аздыны шумитöм, кулыганитöм, призвынкезлиö. А вот ешö сетчöм вичöм, кыз вичö аасö

призвынк Jукоеjова посадиö, Кöч, р. Пономарjов Г. Е., не кытчö-ны оз туj. Сijа быдса тöли-ны пирүйтö да кулыганитö, а кин кыз мыj висталас сылö, шуö: „не призвынк — мекöт ен байт.“ Октябрь 10 лун кöдүвjа гöнайтiкö пöртöм вöвс сүедлiе.

Колö етшöм призвынксö пуксöтны суд скамjа вылö, а не Гөрр армия вичны.

КОМСОМОЛЪЧ.

Пьеса „Ярость“ Яновского в постановке главного режиссера Оленина

Впервые на подмостках Кудымкарской сцены 25-го октября начала свою работу профессиональная труппа артистов постановкой пьесы „Ярость“. Тема пьесы — борьба за коллективизацию, против кулачества и подкулачников, засевших в с-совете. Она отражает собой эпоху ограничения кулака на фоне борьбы между машинным товариществом, которым руководит кулак Баев и колхозом руководимым бедняком Глобой. Постановка пьесы „Ярость“ в условиях нашего округа по своей тактике избрана вполне удачно. Она дает зрителю крепкую зарядку, зажигает его радостной верой в социалистическое строительство и „будит ярость масс“ толкая их в яростный бой с яростно оборонящимся, а иногда и нападающим классовым врагом. С задачами, поставленными темой пьесы, коллектив справился вполне. Замысел и содержание дошли до зрителя вполне убедительно и понятно. Центральные роли:

Андрейка—Грановская, Марфа Савишна—Шурина, Семен—Ракитин, секретарь с-совета—Ябдоновский исполнены хорошо. Роли кулака Баева артист Беляковский и Глобы артист Горный исполнены также не плохо, но в исполнении этих ролей чувствовалась излишняя тренировка причем этот недостаток нужно отметить и к большинству остальных исполнителей, кроме того тип кулака следовало бы передать в более тучном виде ближе лубочному характеру, каким он на самом деле выглядит в повседневной жизни. Хочется рекомендовать артистам при исполнении ролей в пьесах крестьянского характера учитывать быт, обстановку и особенности данной местности, причем не малое внимание этому обстоятельству нужно уделять и режиссеру Масловым сцены режиссером сработаны вполне. Художественное оформление пьесы „Ярость“ не представляет собой больших трудностей, однако декорация,

исполнена художником Раденя хорошо, она освежила и дополнила красочность и впечатлительность спектакля. Конеч пьеса сделан не совсем удачно — исполнение Интернационала удар на эффект, лучше бы продемонстрировать на сцене пьесу в колхоз или какой другой вариант. В общем чувствуется коллектив, любящий свое дело, добросовестный, относящийся к работе пьесой, обещающий в будущем хороший репертуар и сыгравшую художественную ценность. Оркестр духовой музыки начал по иному, густота звуков тональность вполне определены крепость состава. Как желание оркестру необходимо нажать на репертуар и дать возможности Кудымкару сыграть музыку классического характера с такой задачей постановке оркестр должен справиться приложив для этого больше энергии и соответствующей подготовки.

Случайный

Извещения

На 3-е ноября 1930 года созывается VI окружная конференция ВЛКСМ, с повесткой дня:

1. Отчетный доклад Обкома ВЛКСМ.
2. Отчет окружкома ВЛКСМ.
3. Колхозное строительство и задачи комсомола.
4. Всеобщее начальное обучение и коммунистическое воспитание детей.
5. Работа среди батрацкой и бедняцкой молодежи.
6. Информация о перевыборах советов.
7. Выборы.

Всем райкомам и ячейкам ВЛКСМ предлагается обеспечить аккуратную явку делегатов.

Бюро ОК ВЛКСМ.

28 октября созывается 18-я Кудымкарская районная конференция ВЛКСМ.

На конференцию являются обязательно и аккуратно все делегаты выдвинутые ячейками ВЛКСМ.

В центре района обязательно присутствие всех комсомольцев.

РК ВЛКСМ

Объявление.

Доводится до сведения, что правлением Гайнского т-ва охотников и рыбаков „ИСКРА“

с 15 октября по 10 ноября 1930 г. проводится **ПЕРЕРЕГИСТРАЦИЯ**

всех членов-пайщиков через коллективы и правление т-ва. Все непрошедшие в указанный срок перерегистрацию механически из членов пайщиков выбывают и оставшиеся пай зачисляются в основной капитал товарищества.

Правление.

Потерялись:

2 коровы с подножного корма с 15 августа: одна первотелок чало—красно-пестрой, комолая, маленькая; вторая телка нетель 2-х годов белая, комолая обе без пятен на ушах—колхоза имени Сталина—с. Кудымкар.

НАША ПОЧТА

Баяндину (Кочово) ваша статья—голые фразы, сначала сделайте работу и о достигнутых результатах пишите в газету.

Очевидцу (Гайны) факт несправильного распределения продпайка подтвердился, предрабочка Комельков снят с работы.

Крохалеву (д. Юрина Крохал. сельсов.) дело по вашему заявлению уже передано в суд.

Опечатки.

В статье „Итоги призыва 1908 года“ (газета „Гэрис“ № 107 от 21 октября с. г.) вкралась опечатка, а именно: в разделе „Оздоровительная работа проведена слабо“ напечатано: „получивших отсрочку до следующего призыва 97, 98 проц. Процент безусловно годных в нынешний призыв ниже против прошлого призывного контингента“ тогда как нужно: „Получивших отсрочку до следующего призыва 9,87 проц. процент безусловно годных в нынешний призыв ниже против прошлого призыва“.

ОБЪЯВЛЕНИЕ.

Кудымкарскому Отделению Госбанка **ТРЕБУЕТСЯ СТ. КАССИР**

Зарплата по госнормированию. Желающие могут иметь переговоры по телефону

и подавать заявления

Госбанк.

„ЗУЛЬЗАН КАЈ“ ДЕТСКИЙ ДЛЯ ДЕТЕЙ

С 1-го октября

ПРИНИМАЕТСЯ ПОДПИСКА НА ЛИТЕРАТУРНО-ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ И ИЛЛЮСТРИРОВАННЫЙ ЕЖЕМЕСЯЧНЫЙ ДЕТСКИЙ ЖУРНАЛ

„ЗУЛЬЗАН КАЈ“

НА КОМИ ЯЗЫКЕ

ПОДПИСНАЯ ПЛАТА: на 1 месяц 25 коп., на 3 месяца 70 коп., на 6 м-цев 1 р. 30 к., на 1 год 2 р. 50 к.

ЖУРНАЛ ИЗДАЕТСЯ ДЛЯ ДЕТЕЙ МЛАДШЕГО ВОЗРАСТА: ДОШКОЛЬНЫЙ И ПЕРВЫЕ ДВЕ ГРУППЫ ШКОЛЫ ПЕРВОЙ СТУПЕНИ

ПОДПИСКА ПРИНИМАЕТСЯ: КОМИ-ПЕРМЯЦКИМ ИЗДАТЕЛЬСТВОМ, ПОЧТОЙ, ВСЕМИ ШКОЛАМИ И ДОШКОЛЬНЫМИ УЧРЕЖДЕНИЯМИ ОКРУГА

Первый номер выйдет ко дню октябрьских торжеств

ТОВАРИЩИ ПРОСВЕЩЕНЦЫ! ПРИНИМАЙТЕ АКТИВНОЕ УЧАСТИЕ В РАСПРОСТРАНЕНИИ ЖУРНАЛА

Издательство **ВЫПИСЫВАЙТЕ ЖУРНАЛ**

Ответственный редактор Ф. Бражкин.

Объявление.

Кудымкарский РАЙЛЕСХОЗ

доводит до сведения всех учреждений с, Кудымкара и гр-н, проживающих в Кудымкаре—нуждающихся

В ТОПЛИВНОМ МАТЕРИАЛЕ

(квартирные дрова), что они имеют подать свои **ЗАЯВКИ** в Райлесхоз, стоимость 1-й куб. квартира 22 руб., франко склад 20 руб. (дрова сырец, размер 0,60 метра).

Условия расчета:

При заказе 50 проц. стоимости и остальные при полной доставке дров заказчику.

Лица и учреждения, подавшие заявки до 1-го ноября и внесшие полностью задаток, будут удовлетворяться в первую очередь.

Доставка дров начнется с 15 ноября с.г.

Райлесхоз.

„ДОРСТРОЙУЧ“

В КУВЕ ОТКРЫВАЕТ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ ПРИЕМ НА МЕХАНИЧЕСКОЕ И СТРОИТЕЛЬНОЕ ОТДЕЛЕНИЯ

ПО СПЕЦИАЛЬНОСТЯМ: кузнечной, литейной, слесарной, столярной, плотничной, железо-бетонной и каменной

Требуется 135 человек, в возрасте от 15 до 17 лет включительно. К ЗАЯВЛЕНИЮ ПРИЛАГАТЬ ДОКУМЕНТЫ:

- 1) о рождении,
- 2) об окончании школы I ступени.
- 3) о социально-имущественном положении

Курс обучения 2-х годичный. Школа обеспечивает питанием и квартирой

Начало занятий с 5-го ноября

1-3

Нач. Дорстройуча ПОРСЕВ.